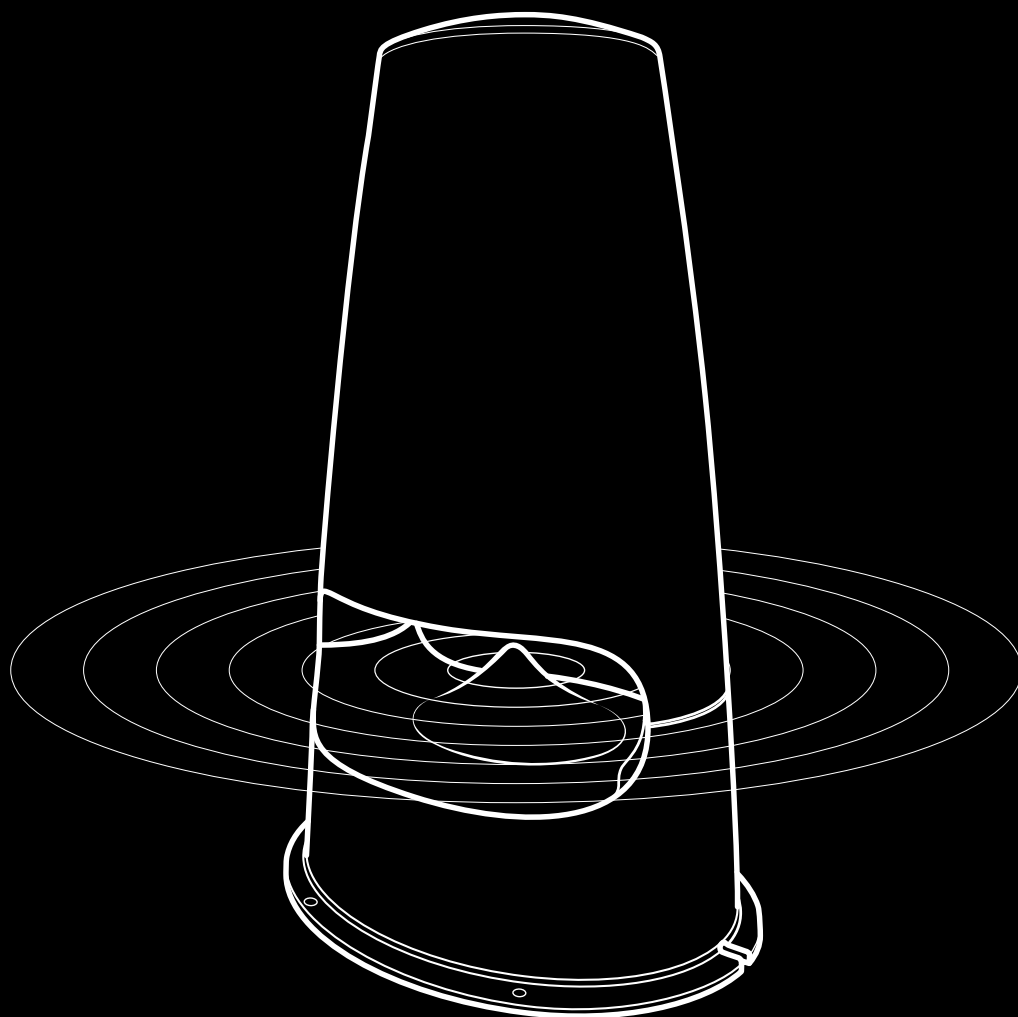




TRIANGLE



Mode d'emploi & Garantie
User manual & Warranty

TRIANGLE Hi-Fi
475 Avenue Flandres Dunkerque 02200 Villeneuve-Saint-Germain - FRANCE

NOTE SUR LA GARANTIE

Votre enceinte TRIANGLE bénéficie d'une garantie de 2 ans. Cette garantie prend effet à partir de la date d'achat et couvre tous les défauts de fabrication ou les dommages que pourraient subir votre enceinte, résultant de ces mêmes défauts. Elle n'est pas transmissible en cas de revente dudit produit. De plus, elle cesserait de plein droit en cas de panne résultant d'un mauvais traitement ou d'une mauvaise manipulation.

Sont exclus de la garantie :

- Bobine brûlée par excès de puissance
- Mauvaise utilisation du produit (écoute trop forte, amplificateur non adapté,...)
- Membrane crevée ou arrachée
- Suspension déchirée
- Toutes pannes résultant d'un choc mécanique (chute, écrasement, etc.)
- Toutes pannes résultant de l'intervention d'une personne non habilitée par TRIANGLE
- Impacts sur la coque (rayures, écrasement, chocs divers)

NOTE ON THE WARRANTY

Your TRIANGLE loudspeaker are warranted for 2 years. This warranty takes effect from the date of purchase and covers any manufacturing defect or damage your loudspeaker could suffer as a result of these same defects. This warranty is granted solely to the first owner of the product and is not transmittable in the case of resale. Please note, this warranty is voided if any fault arises from ill-treatment or careless handling of the product.

The following are excluded from this warranty:

- A burned voice-coil caused by overloading the loudspeaker
- Improper use of the product (hearing too loud, unsuitable amplifier, etc.)
- A pierced or torn membrane
- A torn suspension
- Any fault resulting from a mechanical shock (e.g. if dropped or handled roughly)
- Any fault arising from servicing by anyone other than an authorized TRIANGLE service technician
- Damaged hull due to mishandling

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Veuillez lire attentivement l'intégralité des instructions et consignes de sécurité avant d'utiliser l'équipement.

- Conserver ces instructions et consignes de sécurité pour une consultation ultérieure.
- Nettoyer uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas installer à proximité d'une source de chaleur, tels qu'un radiateur, poêle, ou tout autre appareil produisant de la chaleur (y compris des amplificateurs).
- Utiliser uniquement des accessoires spécifiés par le fournisseur.
- Protéger le câble d'alimentation de tout pincement ou écrasement, en particulier au niveau des prises, protéger également l'entrée de l'alimentation sur l'appareil.
- Débrancher l'appareil durant les orages ou pendant une longue période de non-utilisation.
- La prise d'un appareil électrique doit être adaptée à la prise du secteur. Ne jamais modifier la prise d'aucune façon. L'appareil doit être connecté à une prise principale munie d'une protection reliée à la terre.
- Se référer à votre revendeur agréé TRIANGLE si l'appareil est endommagé de quelque manière que ce soit : si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement ou encore si l'appareil chute.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Read carefully all the safety instructions before using the device.

- Keep these safety instructions for future reference.
- Only clean with a dry and soft cloth.
- Do not install near any heat sources such as radiators, stoves, or any other device (including amplifiers) that produce heat.
- Only use accessories specified by the manufacturer.
- Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at the plugs, and protect the connector where it exits from the device.
- Unplug the device during lightning storms or when it's unused for long periods of time.
- The plug of the device must fit with the outlet. Never modify the plug in any way. The device should be connected to a mains socket outlet with protective earthing connection.
- Refer to your authorized TRIANGLE dealer or qualified service personnel if the device is damaged in any way. For example, if the power cord or the wall outlet is damaged, does not operate normally, or has been dropped.



Recyclage

Protection de l'environnement : vos produits contiennent de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

Utilisez pour ces produits, des points de collecte.



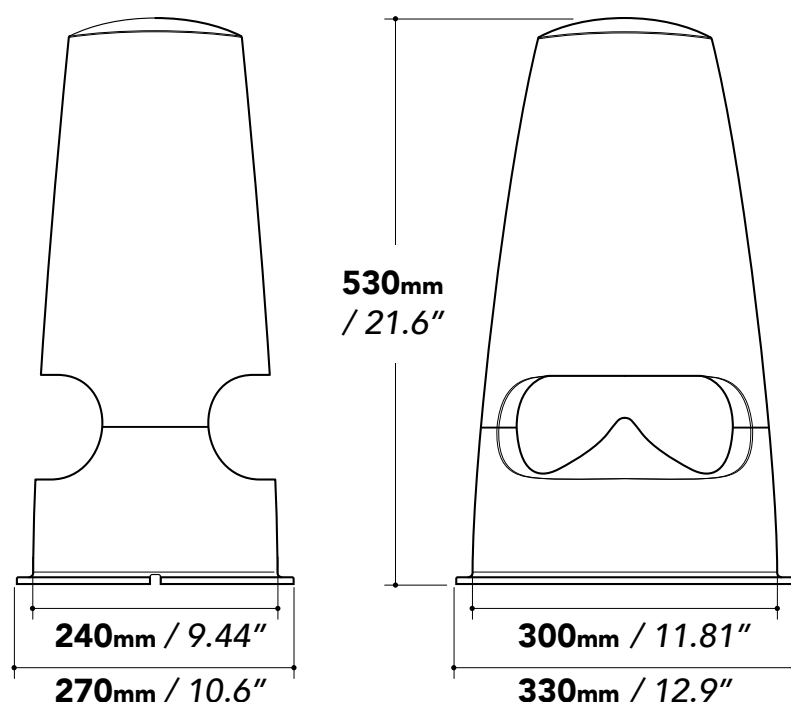
CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



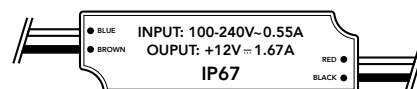
1. DÉBALLAGE / UNPACKING

Sortez l'enceinte de l'emballage. Si vous remarquez un défaut sur un élément, contactez votre revendeur. Avant de jeter l'emballage, vérifiez qu'il ne reste rien à l'intérieur.

Remove the speaker from its packaging. If you notice any defects, contact your dealer. Before discarding the packaging, check that nothing remains inside.



1x Enceinte
1x Speaker

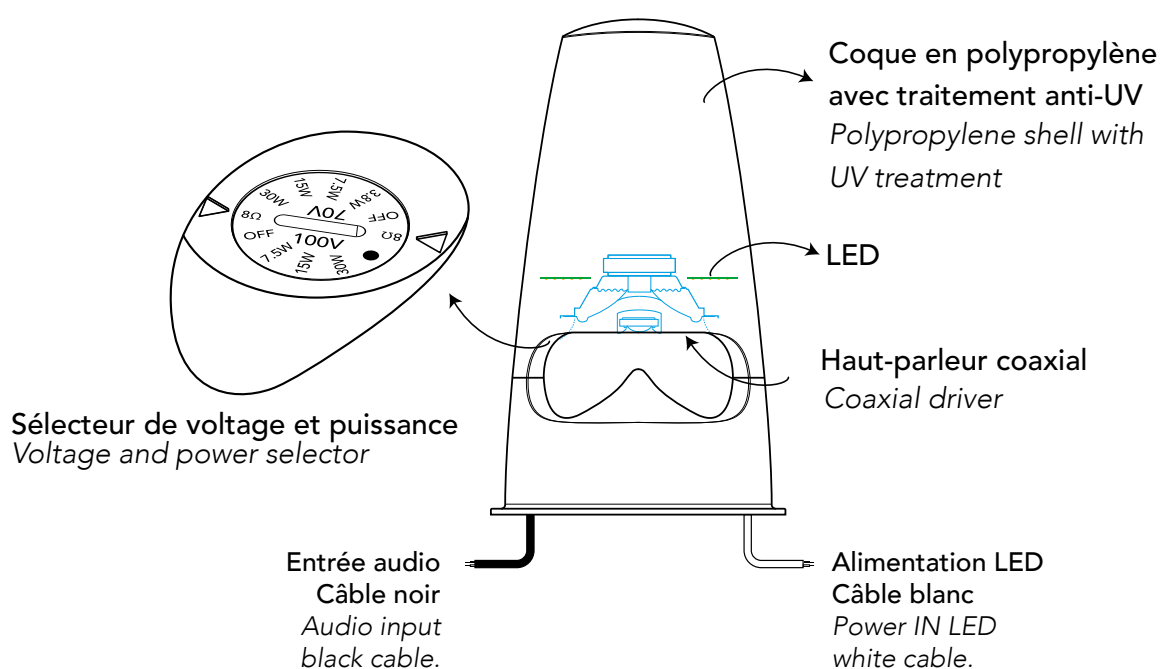


1x Transformateur pour LED
1x Transformer for LED



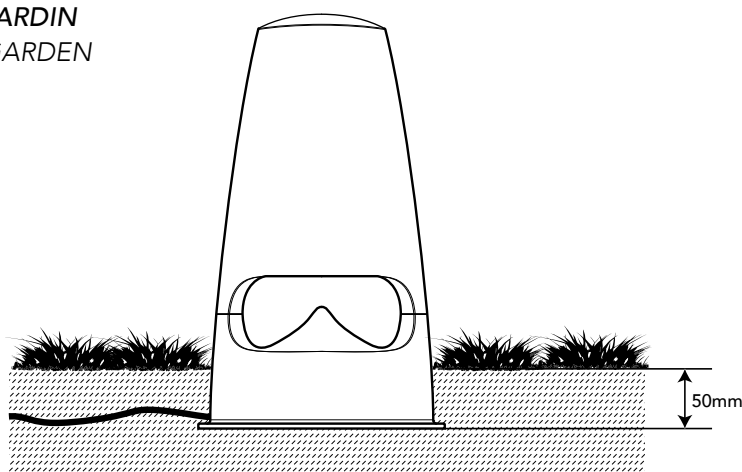
1x Mode d'emploi
1x User manual

2. DESCRIPTION / DESCRIPTION



3. MISE EN PLACE / SET-UP

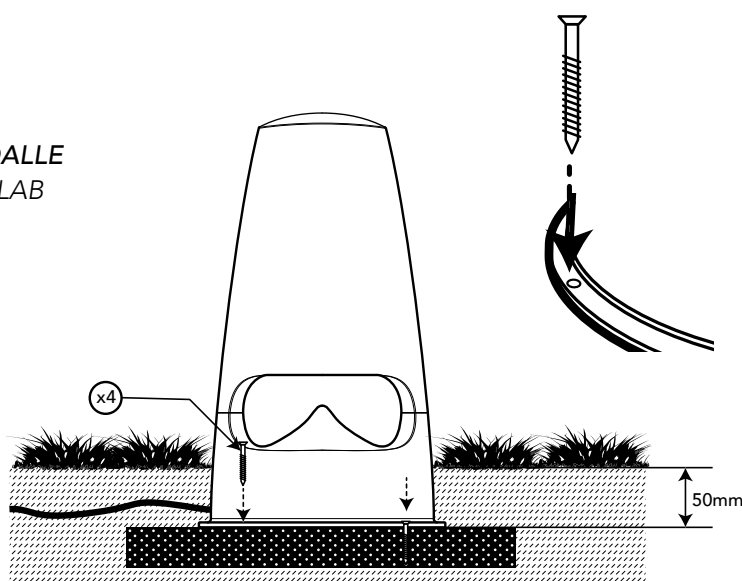
JARDIN
GARDEN



Placez votre GARDEN 7 dans votre jardin en l'enterrant de 5 cm maximum.

Place your GARDEN 7 in your garden, burying it no more than 5 cm underground.

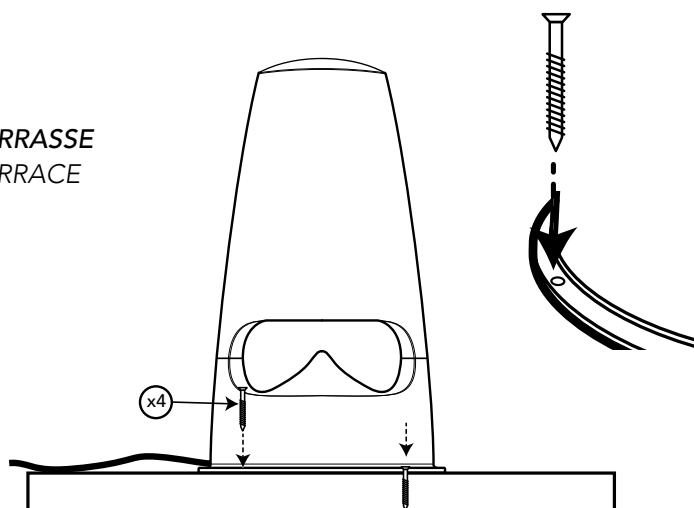
DALLE
SLAB



Pour placer votre GARDEN 7 sur une dalle de béton sous terre, fixer la à l'aide de vis et chevilles adaptées, dans les 4 trous prévus à la base de votre GARDEN 7.

To place your GARDEN 7 on an underground concrete slab, secure it with suitable screws and plugs in the 4 holes provided at the base of your GARDEN 7.

TERRASSE
TERRACE



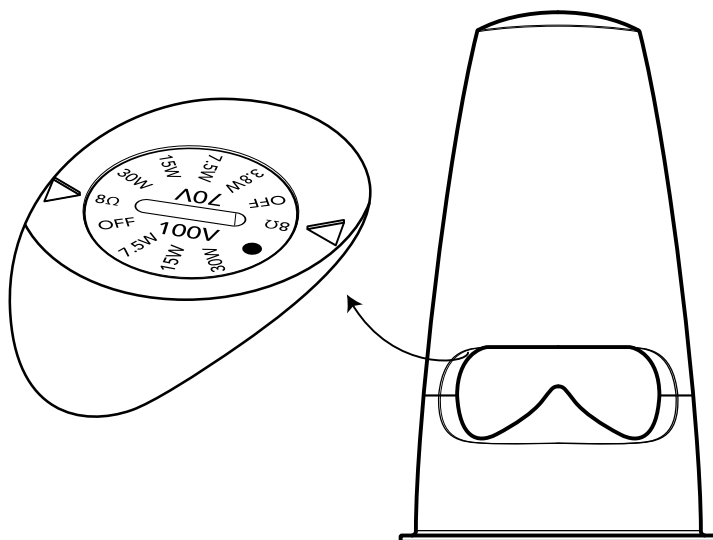
Pour placer votre GARDEN 7 sur votre terrasse, fixez la à l'aide de vis et chevilles adaptées, dans les 4 trous prévus à la base de votre GARDEN 7.

To place your GARDEN 7 on your terrace, secure it with suitable screws and plugs in the 4 holes at the base of your GARDEN 7.

Votre Garden 7 est certifié IP66 pour une résistance accrue à l'eau et à la poussière. Pour préserver sa durée de vie, il est recommandé de ne pas l'exposer à un ruissellement d'eau permanent et ne jamais l'immerger. Après une intempérie importante, il convient d'attendre quelques heures avant de remettre l'installation sous tension ; un séchage naturel permettra de retrouver un bon fonctionnement.

Your Garden 7 is IP66-certified for increased resistance to water and dust. To preserve its lifespan, do not subject it to permanent water runoff, and never immerse it. After severe weather, you should wait a few hours before switching on the power supply again, to allow it to dry naturally.

4. BRANCHEMENT / CONNECTION



Votre GARDEN 7 s'adapte suivant votre configuration et l'amplificateur utilisé, il est pourvu d'un sélecteur de puissance et de tension pour cet effet.

Nous vous invitons à faire appel à votre revendeur pour qu'il vous aiguille en fonction de votre configuration et de votre budget.

Avec une configuration type amplificateur Stéréo 8Ohms:

Faites attention à utiliser un amplificateur avec une puissance suffisante. Un défaut de puissance pourrait, en poussant l'amplificateur au maximum, générer des signaux parasites risquant d'endommager les haut-parleurs.

Avec une configuration type amplificateur 70V/100V :

Avec ce type d'amplificateur il est conseillé de choisir un modèle délivrant une puissance 20% supérieure à la puissance totale de l'installation, afin d'éviter toute surcharge ou endommagement de vos GARDEN 7.

Ce type d'amplificateur utilisé à pleine puissance, peut délivrer des tensions dangereuses. Veillez à toujours débrancher l'alimentation de l'amplificateur avant toute manipulation afin d'éviter tout risque d'électrocution.

Your GARDEN 7 offers you the possibility of adapting to your configuration and amplifier type thanks to its selector. Don't hesitate to ask your dealer for advice, depending on your configuration and budget.

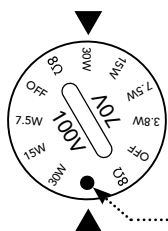
With a 8 Ohms stereo amplifier configuration:

Be careful to use an amplifier with sufficient power. A lack of power could, by pushing the amplifier to the maximum, generate parasitic signals that could damage the tweeter.

With a 70 V/100 V amplifier configuration:

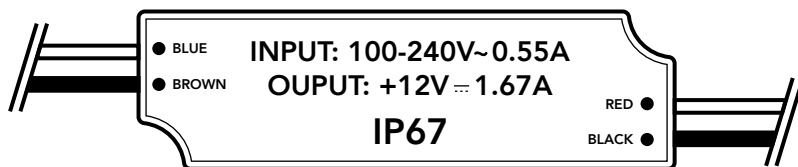
With this type of amplifier, we recommend choosing a model delivering 20% more power than the total power of the installation, to avoid overloading or damaging your GARDEN 7.

This type of amplifier, when used at full power, can deliver dangerous voltages. Always disconnect the amplifier's power supply before working on it, to avoid any risk of electric shock.



● Cette position exige l'utilisation exclusive d'un amplificateur 70V. L'utilisation d'un amplificateur 100V risque d'endommager l'enceinte et l'amplificateur.
OFF: Position par défaut. Aucune liaison n'est active.

● This position requires the exclusive use of a 70V amplifier. Use of a 100V amplifier may damage the speaker and amplifier.
OFF: Default position. No connection active.



Votre GARDEN 7 vous offre la possibilité d'illuminer votre jardin avec un système LED intégré.

Pour cela, branchez le rouge et noir du transformateur (220V) fourni sur le câble blanc.

Banché l'arrivée du courant électrique sur les bleu et marron du transformateur. Il n'y a pas d'interrupteur fourni sur votre GARDEN 7, une fois reliée au courant, elle s'allume immédiatement. Renseignez-vous auprès de votre revendeur pour en ajouter un.

ATTENTION : VEILLEZ À BIEN ISOLER VOS BRANCHEMENTS DE TOUTE SOURCE D'HUMIDITÉ.

Your GARDEN 7 offers you the possibility of illuminating your garden with LEDs included for .

To do this, connect the red and black ends of the supplied 220V transformer to the white cable.

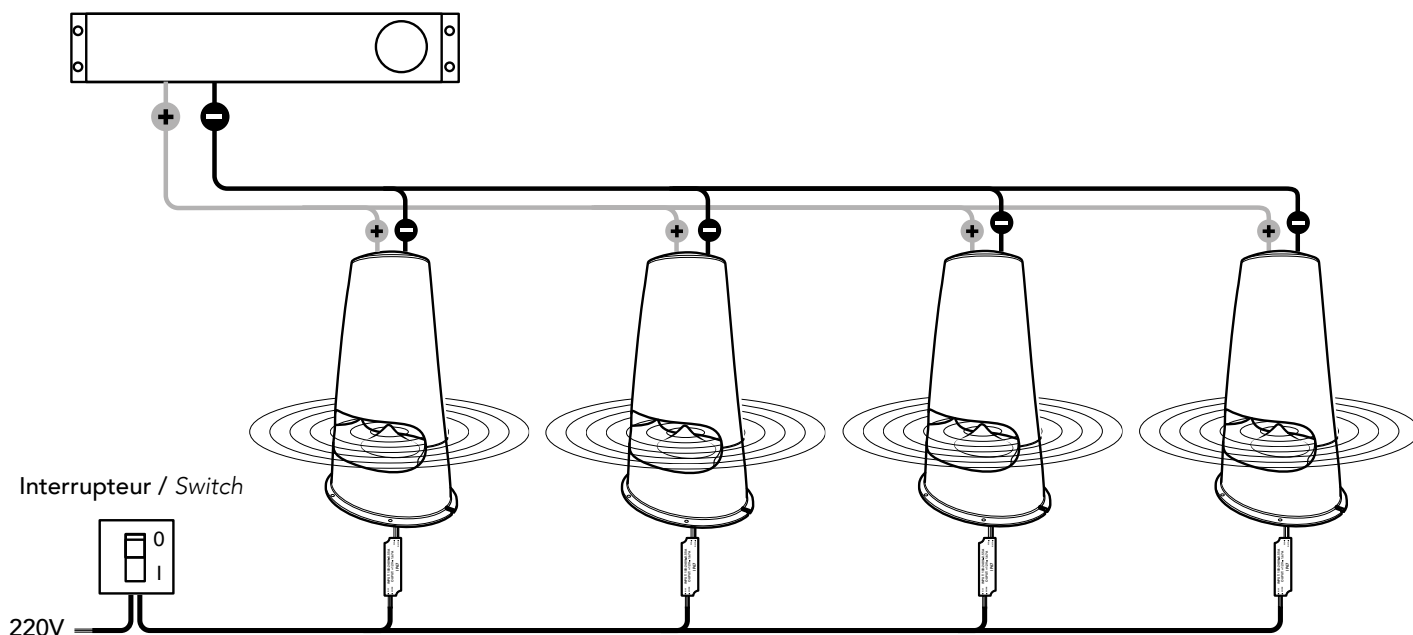
Connect the power supply to the blue and brown wires of the transformer.. There is not switch on your GARDEN7, once connected to power it lights up directly.

BE SURE TO INSULATE YOUR CONNECTIONS FROM HUMIDITY.

Exemple de branchement en parallèle

Example of parallel connection

Amplificateur PRO / PRO amplifier



Spécifications techniques Technical specifications	GARDEN 7
Type	Enceinte d'extérieur Outdoor speaker
Nombre de voies Ways	2
Haut-parleur coaxial Coaxial driver	Tweeter : 25mm / 1" Medium/Bass : 16 cm / 6,5"
Sensibilité (dB/W/m) Sensitivity	86
Bande passante Bandwidth (+/- 3dB Hz-KHz)	63- 20
Puissance admissible Power handling (W RMS)	60
Impédance nominale Nominal impedance (Ohms)	8
Dimensions (LxHxP) (mm/inch)	330 x 530 x 270 12.9 x 21.6 x 10.6
Poids de l'enceinte Net weight	3.8 kg 8.3 lbs
Poids avec packaging Gross weight with packaging	4.4 kg 9.7 lbs

Spécifications système LED System LED specifications	GARDEN 7
Puissance lumineuse Light intensity	105 lumens
Efficacité lumen/Watt Efficiency lumen/Watt	3.15 W
Consommation pour 1000 h Consumption for 1000 h	686 kWh

GARANTIE / WARRANTY

Félicitations pour l'achat de votre enceinte TRIANGLE.

Afin de profiter de votre achat au maximum, nous vous proposons un enregistrement de votre produit. Cet enregistrement vous permettra de bénéficier des conseils de nos équipes, de recevoir des offres spéciales et d'obtenir une extension de garantie de 1 an supplémentaire sur vos enceintes TRIANGLE.

Enregistrement en ligne

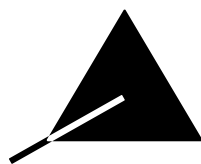
Rien de plus simple, vous pouvez vous enregistrer gratuitement directement sur notre site internet :
<http://trianglehifi.fr/>

Thanks for buying a TRIANGLE product.

We want you to enjoy your purchase to the fullest. The first step is an easy registration of your product. By doing this, you will benefit from helpful tips, products support, special offers and a 1 year extension warranty.

Online registration

Register your product easily online at the following address:
<http://register.trianglehifi.com/>



TRIANGLE

MANUFACTURE ELECTROACOUSTIQUE

www.trianglehifi.com

SITE INTERNET / WEBSITE



facebook.com/trianglehifi



instagram.com/trianglehifi



x.com/trianglehifi